

SONY

Stereo Headphones

Operating Instructions

使用説明書

사용설명서

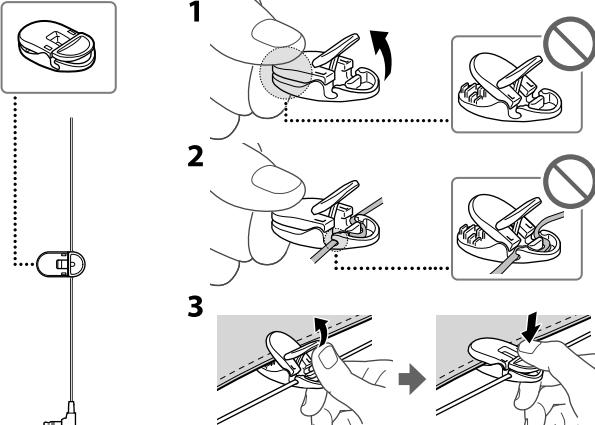


* 4 4 3 9 6 2 6 1 2 * (1)

4-439-626-12(1)

XBA-10

Clip / 線夾 / 클립



English

Stereo headphones

Features

- Balanced Armature driver unit
Micro-size Balanced Armature driver unit (full-range) reproduces smooth and clear vocal sound.
- High quality PCOCC cord
PCOCC cord to minimise sound transmission loss and reproduce a clear high quality sound.
- Double Layered Housing
Liquid Crystal Polymer inner housing and special ABS outer housing reproduces clear, distortion-free mid-high range.
- Noise-Blocking design and various ear-bud sizes
Noise-Blocking design, with 10 sets of ear-buds to choose from, for optimum attenuation of ambient noise and minimum sound leakage.
- Super-small body
Balanced Armature driver unit allows for a super small body, and ultimate wearing comfort.
- Serrated cord
Serrated cord and cord slider for tangle-free use.

Specifications

Type: Closed, Balanced Armature
Driver unit: Balanced Armature
Power handling capacity: 100 mW (IEC*)
Impedance: 24 Ω at 1 kHz
Sensitivity: 108 dB**
Frequency response: 5 Hz - 25,000 Hz
Cord: 1.2 m cord, using PCOCC (Y-type)
Plug: Gold-plated L-shaped stereo mini plug
Mass: Approx. 3 g (without cord)
Supplied accessories

Hybrid silicone rubber earbuds: SS (red) (2), S (orange) (2), MS (yellow) (2), M (green) (2) (attached to the unit at the factory), ML (blue) (2), L (light blue) (2), LL (purple) (2) / Noise isolation earbuds: S (orange) (2), M (green) (2), L (light blue) (2) / Cord adjuster (winds cord up to 50 cm) / Clip (1) / Carrying pouch (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission

** 150 mV input

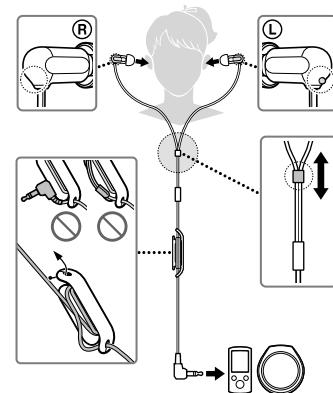
Design and specifications are subject to change without notice.

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

About hybrid silicone rubber earbuds

Supplied noise isolation earbuds provide a snug fit for effective attenuation of ambient noise.

How to use / 使用方法 / 사용 방법

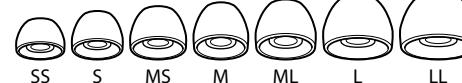


Earbuds / 耳塞 / 이어버드

Hybrid silicone rubber earbuds

混合矽膠耳塞

하이브리드 실리콘 고무
재질로 된 이어버드



Noise isolation earbuds

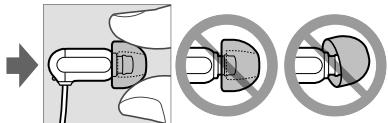
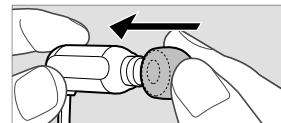
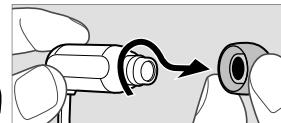
噪音隔離耳塞

노이즈 제거 이어버드



Pressure-relieving urethane cushion
氨基鉀酸酯釋壓泡棉

압박감을 줄여 주는 우레탄 쿠션



Precautions

High volume may affect your hearing.
For traffic safety, do not use while driving or cycling.

Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.

Do not leave the stereo headphones in a location subject to direct sunlight, heat or moisture.

Note on static electricity
Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.
To minimise the effect, wear clothes made from natural materials.

特點

- 驅動激勵單元
微型動鐵激勵單元（全頻單元）可產生流暢清晰的語音。
- 高品質PCOCC導線
PCOCC導線可減少聲音傳輸損失並再現清晰的高質量聲音。
- 雙層機殼。
液晶高分子內殼和特殊ABS外殼可再現清晰不失真的中高頻音質。
- 噪音隔離設計與各種耳塞尺寸
噪音隔離設計可削弱環境噪音和漏音現象，有10套耳塞可供選擇。
- 外型超小
動鐵激勵單元可呈現精巧的外型和提供最佳的佩戴舒適性。
- 鋸齒形導線
不易纏繞設計的鋸齒形導線和導線滑動器。

規格

型式：封閉式，單單元動鐵
激勵單元：單單元動鐵
功率處理容量：100 mW (IEC*)
阻抗：1 kHz 時 24 Ω
靈敏度：108 dB**
頻率響應：5 Hz - 25,000 Hz
導線：1.2 m 導線，使用 PCOCC (Y型)
插頭：鍍金 L 型立體聲迷你插頭
質量：約 3 g (不含導線)

附件

混合矽膠耳塞：SS (紅色) (2), S (橙色) (2), MS (黃色) (2), M (綠色) (出廠時安裝至本裝置) (2), ML (藍色) (2), L (淺藍色) (2), LL (紫色) (2) / 噪音隔離耳塞：S (橙色) (2), M (綠色) (2), L (淺藍色) (2) / 導線長度調節器（導線最多纏繞 50 cm）(1) / 線夾 (1) / 攜行袋 (1)

* IEC = 國際電工委員會

** 150 mV 輸入

設計和規格如有變更，恕不另行通知。

可向附近的 Sony 經銷商訂購選購的替換耳塞。

關於噪音隔離耳塞

附件噪音隔離耳塞可緊貼耳朵，有效衰減環境噪聲。

注意

- 長期使用緊貼的耳塞可能會拉傷耳朵。如果感到不適，請暫停使用。
- 氨基鉀酸酯壓泡棉非常柔軟。如果損壞或與耳塞分離，則耳塞位置會不正確，將失去噪音隔離功能。
- 氨基鉀酸酯泡棉在一段時間後可能會損壞。如果失去釋壓能力，且氨基鉀酸酯泡棉變硬，則耳塞可能失去噪音隔離功能。
- 請勿清洗耳塞。使耳塞保持乾燥，否則可能會導致過早老化。

關於混合矽膠耳塞

請保持耳塞清潔。若要清潔耳塞，請用中性清潔劑溶液清洗。

取下耳機

使用後，慢慢取下耳機。

注意

耳機設計為貼合耳朵。如果在使用時大力按壓耳機，或是太快取下耳機，可能導致受傷。

戴耳機時可能會發出膜片喀嗒聲。這並不是故障。

注意事項

高音量可能會影響您的聽力。為了交通安全，切勿在駕車或騎車時使用耳機。

將耳塞安裝牢固。如果耳塞不小心脫落在您耳朵內，可能會造成傷害。

- 勿將立體聲耳機放在受陽光直射、靠近熱源或有濕氣的地方。

靜電注意事項

體內積聚的靜電可能會導致耳朵有輕微刺痛感。

穿著天然材料製成的衣服可將此影響減到最少。

주의사항

사용한 후에는 헤드폰을 천천히 빼십시오.

참고

- 귀에 딱 맞는 이어버드를 장시간 사용하면 귀에 부담이 될 수 있습니다. 통증이 느껴지면 사용을 중지하십시오.
- 암박감을 줄여 주는 우레탄 쿠션은 매우 약합니다. 찢어지거나 이어버드에서 분리되면 올바른 위치를 찾지 못해서 이어버드의 노이즈 제거 기능이 무용지물이 될 수 있습니다.
- 시간이 흐를수록 우레탄 쿠션의 풍선함이 사라져서 딱딱해진 경우 이어버드의 노이즈 제거 기능이 효과가 없게 될 수 있습니다.
- 이어버드를 물로 씻기 마십시오. 건조한 상태를 유지하십시오. 잘못하면 물질이 급격하게 나빠질 수 있습니다.
- 직사광선, 열원 또는 습기가 있는 곳에 스테레오 헤드폰을 놓아두지 마십시오.

정전기에 관한 주의

신체에 정전기가 누적되면 귀가 따끔거릴 수 있습니다.
이러한 현상을 줄이려면 천연 소재로 된 옷을 입으십시오.

한국어

스테레오 헤드폰

특징

- 벨런스드 아마추어 드라이버 장치
초소형 벨런스드 아마추어 드라이버 장치(풀레인지)로 음성이 부드럽고 깨끗하게 재생됩니다.
- 고음질 PCOCC 코드
PCOCC 코드는 사용드 전송 순서를 최소화하고 고품질의 깨끗한 사운드를 재생합니다.
- 두 겹 하우징
액정 폴리미 내부 하우징 및 특수 ABS 외부 하우징은 깨끗하고 왜곡되지 않는 중고대역 사운드를 재생합니다.
- 노이즈 차단 설계 및 다양한 이어버드 크기
노이즈 차단 설계로, 주변 소음 감쇄를 최적화하고 사용드 누출을 최소화하는 이어버드를 10세트 중에서 골라 쓸 수 있습니다.
- 초소형 크기
밸런스드 아마추어 드라이버 장치로 실현된 초소형 크기로 작용감이 뛰어납니다.
- 텁니 코드
엉킴 방지를 위한 텁니 코드 및 코드 슬라이더가 채용되었습니다.

주요 재원

종류：폐쇄형, 벨런스드 아마추어 드라이버 장치
드라이버 장치：밸런스드 아마추어
전원 용량：100 mW(IEC*)
임피던스：1 kHz에서 24 Ω
감도：108 dB**
주파수 응답：5 Hz - 25,000 Hz
코드：1.2 m 코드, PCOCC 사용(Y형)
플러그：L형 금도금 스테레오 미니 플러그
무게：약 3 g(코드 제외)

부속품

하이브리드 실리콘 고무 재질로 된 이어버드：
SS(적색) (2), S(주황색) (2), MS(노란색) (2),
M(녹색) (공장 출하 시에 부착되어 출고됨) (2),
ML(파란색) (2), L(옅은 파란색) (2),
LL(자주색) (2) / 노이즈 제거 이어버드：
S(주황색) (2), M(녹색) (2), L(옅은 파란색) (2)
/ 코ડ 길이 조정 장치(최대 50 cm까지 코드를
감을 수 있습니다.) (1) / 클립 (1) / 휴대용 파우치 (1)

* IEC = 국제 전기 표준 회의

** 150 mV 입력

디자인 및 주요 재원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

교체용 이어버드는 가까운 Sony 대리점에서
주문할 수 있습니다.